



PUBLIC CHARTER SCHOOL

E.L. HAYNES

EL HERALDO DE E.L. HAYNES HERALD

15 de abril del 2010

3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446 telefono
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

¡Es el tiempo para el gran baile! Entre el 20-30 de abril (el próximo martes) los estudiantes en tercer a séptimo grado participarán en el Sistema de Evaluaciones del Distrito de Columbia, o el DCCAS. El DCCAS mide el logro de nuestros estudiantes en lectura y matemáticas.

Nuestros estudiantes están preparados para hacer un trabajo excepcional. Usted puede ayudarnos animando a su estudiante a tomar su tiempo y hacerlo lo mejor posible. Primordialmente, pedimos que usted se asegure que su estudiante llegue a la escuela **a tiempo, bien descansado y bien alimentado.** Por favor también note que en la mayor parte de los grados examinando habrá un nivel moderado de tarea dada durante las semanas de exámenes. Gracias.

Recientemente oímos algunas noticias emocionantes. ¡E.L. Haynes ha ganado un premio EPIC de plata por tercera vez consecutiva! Somos una de 22 escuelas charter desde más allá del país reconocida por sus ganancias de logro estudiantil significativas en el año escolar 2008-2009. ¡¡Además, somos sólo una de cuatro escuelas en la nación para ganar el premio tres veces consecutivos!!!

También estoy contenta de compartir algunos reconocimientos individuales. ¡Tanto Lindy Russell-Heymann, nuestra profesora de arte, como Premila Mistry, nuestra profesora de música, fueron nombradas recientemente como finalistas para el Premio de Arte del Alcalde! ¡Mientras tanto, nuestros profesores de matemáticas/ciencia de 5o grado y profesores de alfabetismo, Nate Franz y Brigham Kiplinger, fueron nombrados como finalistas para el Premio de Profesor de la Fundación Meyer y Nate Franz fue nombrado como el Profesor DC Charter Escolar del Año! Lo ultimo de las noticias buenas – nuestra propia Jennie Niles fue nombrada recientemente como un Compañero de Instituto de Nuevas Escuelas de Mando Empresarial en la Educación Pública.

Sinceramente,

Eric Westendorf, Principal 4-7º Grado

Michelle Molitor, Principal Pre-K – 3r Grado

Dom. 18	Lun. 19	Mar. 20 Exámenes DCCAS 3-5 Grado	Mié. 21 Exámenes DCCAS 3-5 Grado	Jue. 22 Exámenes DCCAS 3-5 Grado SPT Meeting 6:15-7:30	Vie. 23 Exámenes DCCAS 3-5 Grado y 7o	Sáb. 24
Dom. 25	Lun. 26 Exámenes DCCAS 4-7 Grado	Mar. 27 Exámenes DCCAS 5-7 Grado	Mié. 28 Exámenes DCCAS 6-7 Grado	Jue. 29 Exámenes DCCAS 6-7 Grado	Vie. 30 Exámenes DCCAS 6-7 Grado	Sáb. 1

INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

PRÓXIMOS ANUNCIOS IMPORTANTES Y ACONTECIMIENTOS

¡Recordatorio! El DCCAS será dado entre el 19 -30 de abril a los estudiantes. ¡Por favor asegúrese que sus estudiantes estén bien alimentados, a tiempo aquí, cada día y bien descansado, sobre todo durante este tiempo!

Venta de Artículos Usados y Pastelería: La Venta de Artículos Usados y Pastelería es **ESTE SABADO**, 17 de abril de 10am – 2pm en el garaje de E.L. Haynes. Done libros suavemente usados, ropa, artículos de casa, juguetes, y artículos de bebé a la venta. Traiga artículos usados para donar a la escuela el viernes, 16 de abril después de las 5pm. Traiga donaciones de comida para la venta de Pastelería durante la mañana del 17 de abril antes de las 10am. Si usted tiene preguntas sobre que donaciones serán aceptadas, por favor póngase en contacto con Keely Flaherty al kflaherty@elhaynes.org o 202-667-4446. Necesitamos a voluntarios para ayudar a clasificar artículos cuando lleguen el viernes, 16 de abril de 5-9pm y voluntarios para ayudar con la venta el sábado, 17 de abril de 8am – 3pm. ¡Y animamos a todas las familias a venir a la venta de compras el sábado!



Picnic de Familia - ¡Marque sus calendarios! E.L. Haynes sostendrá nuestro ***Picnic de Familia Anual el sábado, 5 de junio*** de 12:00 mediodía hasta las 3:00 pm en el Centro de Recreación de Raymond. El acontecimiento será una comida para todas las familias y personal e incluirá actividades para estudiantes, rifa, y una subasta silenciosa. Si usted está interesado en ***ayudar a planear*** el acontecimiento, por favor póngase en contacto con Keely al kflaherty@elhaynes.org o 202-667-4446

Reunión del Equipo de Padres Escolar: La reunión de este mes será sostenida el jueves, 22 de abril, y ser enfocada en una “Actualización de nuestra Transición a Kansas Avenue”. Si usted tiene otras cuestiones, por favor póngase en contacto con Beth Hood al bhood@elhaynes.org o 667-4446.

Una Actualización en nuestra transición a Kansas Avenue-Edición en Español: ¡Para nuestros padres que hablan español, vamos a sostener una reunión especial en español de 5:30-6:00pm para examinar la transición a Kansas Avenue. Por favor venga y averigüe sobre nuestros proyectos emocionantes!

Sesiones de Literatura Financieras Individuales: Si usted está interesado en reunirse individualmente con uno de los consejeros financieros en crear un presupuesto, manejar el crédito/deuda, y planear el futuro, por favor póngase en contacto con Beth Hood al 202-667-4446, ext. 3207 o bhood@elhaynes.org.

Noticias del Equipo de Basquetbol de ELH: Tanto los dos equipos de 3r-4o grado, como 5o-7o grado fueron victoriosos el viernes pasado contra Howard Rd. Academia PCS. Este jueves, sostendremos un juego en casa contra Truesdale ES a las 4:30pm. ¡Saga y apoye nuestros equipos!

Aplicaciones de Cupones de Comida / Medicaid: Si quiere asistencia en llenar aplicaciones de Cupones de Comida/Medicaid, por favor pase por la oficina de la Sra. Hood, o llámela al 667-4446, ext. 3207 para establecer una cita.

Actividades en la Comunidad:

Sábados de DIVERSIÓN en el Parkview Rec Center: Cada sábado, de 11:30-4pm, Parkview Rec. ¡El centro tiene artes, deportes, y actividades de música para niños de 3-14 años!.

Manteniendo su Hogar Libre de Plomo: El Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (DHCD), División de Servicios Comunitarios y Residenciales, sostendrá "el Programa de Plomo en Washington" el martes, 12 de abril de 6:30 – 8:30 PM en la 1800 Martin Luther King, Jr. Avenue, Southeast (Entrada de la Esquina, en la Sala de Conferencias en el 1r piso).

Temas incluirán:

- Modos de reducir o eliminar riesgos de pintura a base de plomo
- Protección de la salud de su familia
- Hechos básicos usted debería saber sobre riesgos de plomo
- Como tener derecho a una Subvención de Plomo
- La Ley

Todavía puede registrarse. Pueden llegar sin cita. Póngase en contacto con Pamela.hillsman@dc.gov o al (202) 442-7271 para mas información.

Los sábados del 3 abril-29 mayo de 10-11:30 AM: Clase de Capoeira para Niños. Únase con nosotros para una clase introductoria divertida de ocho semanas diseñada sobre todo para niños de 5 a 11 años. Los padres son animados a tomar clases también. La Capoeira Angola ayuda a estimular la coordinación de ojo y mano, socialización, disciplina, autonomía, y la curiosidad con relación a otras culturas. Todos los niños aprenderán sobre la historia de Capoeira Angola, los movimientos y música relacionada con este Arte/Tradición Marcial Brasileño Africana y portugués. Las clases serán sostenidas en un ambiente divertido y seguro. Al final de la sección (el 27 de febrero) tendremos una interpretación para todos los padres, amigos y familia.

Costo: \$50 para la sesión entera o \$10 por clase

Esquina de Conserjería-----La Sra. Teri

A menudo los estudiantes que están abrumados con ansiedad no necesariamente expresan sus pensamientos y sentimientos y a menudo sufren silenciosamente. Animo a padres a abrir las líneas de comunicación con sus niños sobre sus preocupaciones. Animo el uso de estrategias como la comunicación entre el niño y padre, y como padre hacerse cada vez más consciente de como las respuestas a los miedos y ansiedad de nuestros niños apoyan su desarrollo emocional social o pueden interferir con el progreso emocional social normativo.

Criando a Su Niño Ansioso

Ayudando a su niño a manejar sus propios sentimientos

Su niño tiene que saber que la ansiedad no es peligrosa, pero algo que su niño puede enfrentar. Usted puede dejarlo saber que todos los sentimientos son bien y es bueno decir lo que usted siente. Los niños ansiosos a veces tienen un tiempo difícil expresando emociones fuertes como cólera o tristeza porque ellos tienen miedo que la gente se enojara con ellos..

Pasando sus miedos

Intento de mantener sus miedos a si mismo y cuando pueda presente una descripción positiva o al menos neutra de una situación. Déjeles saber que es seguro explorar. No es provechoso reírse o minimizar el miedo de su niño. Pero el humor ayuda realmente a tratar con el mundo, tan muestre a su niño como reírse de absurdidades de la vida y errores.

Trabajando juntos como padres

Es importante trabajar con su cónyuge para tener un modo convenido de manejar la ansiedad de su niño con la cual ustedes ambos se sienten cómodos. Es muy importante que un padre no sea "demasiado fácil" porque el otro padre "empuja a su niño demasiado." Esto es muy confuso para su niño que no sabe con que contar.

Consecuencias

No aturda la ansiedad con otros tipos de comportamiento inadecuado. Es muy importante poner ambas expectativas y tener límites y consecuencias para el comportamiento inadecuado. Los padres que tienen expectativas razonables de sus niños y límites claros y consecuentes y consecuencias para el comportamiento junto con amor y aceptación tienen el niño más competente, confidente y feliz.

Traído a usted por el Centro de Niños para OCD y Ansiedad.